



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ.: 04.02.023.006.002.001
Αρ. Τηλ.: 22601665
Αρ. Φαξ: 22605009
Ηλεκτρ. ταχυδ.: headquarters@customs.mof.gov.cy

20 Μαρτίου 2023

Εγκύκλιος ΕΕ – “ANT” (634)

Όλο το τελωνειακό προσωπικό

Εκ νέου επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων τύπων ελαφριού θερμικού χαρτιού καταγωγής Δημοκρατίας της Κορέας όσον αφορά τον όμιλο Hansol και για την τροποποίηση του δασμού για όλες τις άλλες εταιρείες Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/593

Επισυνάπτονται οι κυριότερες σελίδες του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 2023/593 της Επιτροπής, που έχει δημοσιευτεί στην επίσημη εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L79 ημερομηνίας 17 Μαρτίου 2023.

Επιβάλλεται εκ νέου αναδρομικά από τις 4 Μαΐου 2017 οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ €103,16 ανά τόνο (καθαρό βάρος) στις εισαγωγές ορισμένων ειδών ελαφριού θερμικού χαρτιού όπως περιγράφονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 του κανονισμού, καταγωγής Δημοκρατίας της Κορέας (Νότια Κορέα).

Τα εν λόγω προϊόντα επί του παρόντος υπάγονται στους κωδικούς TARIC **4809 90 00 10, 4811 90 00 10, 4816 90 00 10, 4823 90 85 20**.

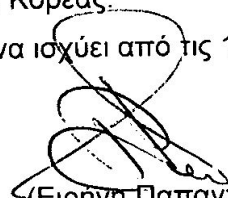
Σύμφωνα με το άρθρο 2 του κανονισμού, οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ ο οποίος έχει καταβληθεί σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2017/763 που σας κοινοποιήθηκε με την εγκύκλιο ΕΕ – “ANT” (412), και αφορά προϊόντα της εταιρείας Hansol επιστρέφεται ή διαγράφεται.

Σύμφωνα με το άρθρο 3 του κανονισμού ο πιο πάνω οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ εισπράττεται επίσης στις εισαγωγές που καταγράφηκαν σύμφωνα με το άρθρο 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2022/1041.

Σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού, η εν λόγω καταγραφή διακόπτεται και ο κανονισμός (ΕΕ) 2022/1041 καταργείται.

Σημειώνεται ότι από έρευνα στο σύστημα εισαγωγών, δεν εντοπίστηκαν περιπτώσεις εισαγωγών των πιο πάνω προϊόντων καταγωγής Νοτίου Κορέας.

Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/593 άρχισε να ισχύει από τις 18 Μαρτίου 2023.


(Ειρήνη Παπαντωνίου)
για Διευθύντρια
Τμήματος Τελωνείων

Κοιν. : Κοιν. Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: chamber@ccci.org.cy,
secgen@ccci.org.cy, maria@ccci.org.cy

:Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy ,
Chryso@ccci.org.cy
:Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου:
info@famagustachamber.org.cy
:Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.com.cy
:Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: chamberl@cytanet.com.cy
:Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: info@pcci.org.cy
:Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: info@oeb.org.cy
:Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org
:Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: Chryso@ccci.org.cy
:Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων Κύπρου:
custombrokersassociation@cytanet.com.cy
:Σύνδεσμος Διεθνών Διαμεταφορέων Κύπρου: forwarders@cytanet.com.cy
:Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: custombrokersassociation@cytanet.com.cy
:Σύνδεσμος Προμηθευτών Πλοίων Κύπρου: info@famagustachamber.org.cy
:Αρχή Λιμένων Κύπρου: cra@cra.gov.cy
:Τελωνειακοί Πράκτορες: aacf@cytanet.com.cy
:Παγκύπρια Οργάνωση Βιοτεχνών Επαγγελματιών Καταστηματαρχών:
ronekcy@cytanet.com.cy
:Σύνδεσμος Ταξιδιωτικών Πρακτόρων Κύπρου: acta@acta.org.cy
:Υπεύθυνο Ιστοσελίδας, παρακαλώ να αναρτηθεί η εν λόγω εγκύκλιος στην
ιστοσελίδα/εκδόσεις

X.X"κ/

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2023/593 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Μαρτίου 2023

για την εκ νέου επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων τύπων ελαφριού θερμικού χαρτιού καταγωγής Δημοκρατίας της Κορέας όσον αφορά τον όμιλο Hansol και για την τροποποίηση του δασμού για όλες τις άλλες εταιρείες

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης⁽¹⁾ (στο εξής: βασικός κανονισμός), και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 4 και το άρθρο 14 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

1. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

- (1) Κατόπιν έρευνας αντιντάμπινγκ σύμφωνα με το άρθρο 5 του βασικού κανονισμού στις 2 Μαΐου 2017 η Επιτροπή εξέδωσε τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2017/763⁽²⁾ για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές στην Ένωση ορισμένων ειδών ελαφριού θερμικού χαρτιού (στο εξής: ΕΘΧ) καταγωγής Δημοκρατίας της Κορέας (στο εξής: οικεία χώρα) (στο εξής: επίδικος κανονισμός). Τα μέτρα έλαβαν τη μορφή σταθερών δασμολογικών συντελεστών: 104,46 EUR ανά τόνο καθαρού βάρους τόσο για τον όμιλο Hansol όσο και για όλες τις άλλες εταιρείες.

1.1. Οι αποφάσεις στις υποθέσεις T-383/17⁽³⁾ και C-260/20 P⁽⁴⁾

- (2) Ο όμιλος Hansol (Hansol Paper Co. Ltd. και Hansol Artone Paper Co. Ltd.) (στο εξής: Hansol) προσέβαλε τον επίδικο κανονισμό ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου. Στις 2 Απριλίου 2020 το Γενικό Δικαστήριο εξέδωσε την απόφασή του στην υπόθεση T-383/17, ακυρώνοντας τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2017/763 της Επιτροπής στον βαθμό που αφορούσε τη Hansol. Στις 11 Ιουνίου 2020 η Επιτροπή υπέβαλε αίτηση αναιρέσεως κατά της απόφασης του Γενικού Δικαστηρίου (υπόθεση C-260/20 P). Στις 12 Μαΐου 2022 το Δικαστήριο απέρριψε την αίτηση αναιρέσεως.
- (3) Το Γενικό Δικαστήριο διαπίστωσε ότι η Επιτροπή είχε υποπέσει σε πλάνη κατά τον καθορισμό της κανονικής αξίας για τουλάχιστον έναν τύπο προϊόντος που πωλούσε η Hansol Artone Paper Co. Ltd. (στο εξής: Artone). Ελλείπει εγχώριων πωλήσεων του εν λόγω τύπου προϊόντος, η Επιτροπή, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού, κατασκεύασε την κανονική αξία για την Artone με βάση το κόστος παραγωγής της Artone. Δεδομένου ότι η Hansol Paper Co. Ltd. (στο εξής: Hansol Paper) είχε αντιπροσωπευτικές εγχώριες πωλήσεις κατά τις συνήθεις εμπορικές πράξεις του εν λόγω τύπου προϊόντος, το Γενικό Δικαστήριο έκρινε ότι η Επιτροπή θα έπρεπε να είχε χρησιμοποιήσει την εγχώρια τιμή πώλησης του εν λόγω μέρους ως κανονική αξία, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού.
- (4) Το Γενικό Δικαστήριο διαπίστωσε επίσης ότι η Επιτροπή είχε υποπέσει σε πρόδηλη πλάνη εκτίμησης κατά τη στάθμιση των πωλήσεων στην Ευρωπαϊκή Ένωση τεράστιων ρόλων προς ανεξάρτητους πελάτες σε σύγκριση με τις πωλήσεις προς συνδεδεμένους μετατροπείς για μετατροπή σε μικρούς ρόλους. Η Επιτροπή είχε εφαρμόσει την εν λόγω στάθμιση προκειμένου να αντικατοπτρίζει δεόντως τη συνολική συμπεριφορά της Hansol όσον αφορά το ντάμπινγκ, ενώ η Hansol, κατόπιν αιτήματός της, είχε απαλλαγεί από τη συμπλήρωση ερωτηματολογίου για τρεις από τους συνδεδεμένους μετατροπείς της. Το Γενικό Δικαστήριο διαπίστωσε ότι, μη λαμβάνοντας υπόψη ορισμένο όγκο μεταπωλήσεων της Schades Nordic, ενός από αυτούς τους τρεις συνδεδεμένους μετατροπείς στην Ένωση, η Επιτροπή είχε υποτιμήσει τη βαρύτητα των πωλήσεων τεράστιων ρόλων της Hansol σε ανεξάρτητους πελάτες, οι οποίες είχαν σημαντικά χαμηλότερο περιθώριο ντάμπινγκ από τις πωλήσεις της σε συνδεδεμένους μετατροπείς για μεταπώληση με τη μορφή μικρών ρόλων σε ανεξάρτητους εμπόρους. Ως εκ τούτου, η Επιτροπή παρέβη το άρθρο 2 παράγραφος 11 του βασικού κανονισμού, δεδομένου ότι οι υπολογισμοί της δεν αντανάκλασαν την πραγματική έκταση του ντάμπινγκ που εφάρμοζε η Hansol.

⁽¹⁾ ΕΕ L 176 της 30.6.2016, σ. 21.

⁽²⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2017/763 της Επιτροπής, της 2ας Μαΐου 2017, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και την οριστική εισπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές ορισμένων ειδών ελαφριού θερμικού χαρτιού καταγωγής Δημοκρατίας της Κορέας (ΕΕ L 114 της 3.5.2017, σ. 3).

⁽³⁾ ECLI:EU:T:2020:139.

⁽⁴⁾ ECLI:EU:C:2022:370.

- (5) Τέλος, το Γενικό Δικαστήριο διαπίστωσε ότι το σφάλμα στάθμισης που περιγράφεται στην αιτιολογική σκέψη 4 επηρέασε επίσης τον υπολογισμό του περιθωρίου υποτιμολόγησης και ζημίας, δεδομένου ότι η Επιτροπή είχε χρησιμοποιήσει τον ίδιο συντελεστή στάθμισης για τους υπολογισμούς αυτούς. Ως εκ τούτου, διαπίστωσε ότι η Επιτροπή είχε παραβεί το άρθρο 3 παράγραφος 2 και το άρθρο 3 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού.
- (6) Τα συμπεράσματα αυτά επιβεβαιώθηκαν από το Δικαστήριο ⁽⁷⁾.

1.2. Εκτέλεση των αποφάσεων

- (7) Σύμφωνα με το άρθρο 266 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ), τα θεσμικά όργανα της Ένωσης οφείλουν να λαμβάνουν τα μέτρα που συνεπάγεται η εκτέλεση των αποφάσεων των Δικαστηρίων της Ένωσης. Σε περίπτωση ακύρωσης πράξης που εκδόθηκε από τα ενωσιακά θεσμικά όργανα στο πλαίσιο διοικητικής διαδικασίας, όπως εν προκειμένω η έρευνα αντιντάμπινγκ, η συμμόρφωση με την απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου συνίσταται στην αντικατάσταση της ακυρωθείσας πράξης από νέα πράξη, στην οποία έχει εξαλειφθεί η παρανομία που επισήμανε το Γενικό Δικαστήριο ⁽⁸⁾.
- (8) Σύμφωνα με τη νομολογία του Γενικού Δικαστηρίου και του Δικαστηρίου, η διαδικασία αντικατάστασης της ακυρωθείσας πράξης μπορεί να συνεχιστεί από το συγκεκριμένο σημείο κατά το οποίο συντελέστηκε η παρανομία ⁽⁹⁾. Αυτό συνεπάγεται ειδικότερα ότι, αν ακυρωθεί πράξη με την οποία περατώνεται διοικητική διαδικασία, η εν λόγω ακύρωση δεν επηρεάζει αναγκαστικά τις προπαρασκευαστικές πράξεις, όπως την κίνηση της διαδικασίας αντιντάμπινγκ. Για παράδειγμα, όταν ακυρώνεται κανονισμός που επιβάλλει οριστικά μέτρα αντιντάμπινγκ, η διαδικασία παραμένει ανοικτή, διότι μόνο η πράξη που περατώνει τη διαδικασία έχει εξαφανιστεί από την έννομη τάξη της Ένωσης ⁽¹⁰⁾, εκτός από τις περιπτώσεις στις οποίες η παρανομία συνέβη κατά το στάδιο της κίνησης της διαδικασίας. Η επανάληψη της διοικητικής διαδικασίας με την εκ νέου επιβολή δασμών αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές που πραγματοποιήθηκαν κατά την περίοδο εφαρμογής του ακυρωθέντος κανονισμού δεν μπορεί να θεωρηθεί ότι προσκρούει στον κανόνα περί μη αναδρομικότητας ⁽¹¹⁾.
- (9) Στην παρούσα υπόθεση, το Γενικό Δικαστήριο ακύρωσε τον επίδικο κανονισμό όσον αφορά τη Hansol για τους λόγους που αναφέρονται στις αιτιολογικές σκέψεις 3 έως 5.
- (10) Τα συμπεράσματα του επίδικου κανονισμού τα οποία δεν αμφισβητήθηκαν ή αμφισβητήθηκαν μεν, αλλά οι αμφισβητήσεις απορρίφθηκαν από το Γενικό Δικαστήριο ή δεν εξετάστηκαν απ' αυτό και, ως εκ τούτου, δεν οδήγησαν στην ακύρωση του επίδικου κανονισμού, παραμένουν απολύτως έγκυρα ⁽¹²⁾.
- (11) Μετά την απόφαση του Δικαστηρίου στην υπόθεση C-260/20 P, η Επιτροπή αποφάσισε να επανενεργοποιήσει εν μέρει την έρευνα αντιντάμπινγκ σχετικά με τις εισαγωγές ορισμένων τύπων ελαφριού θερμικού χαρτιού η οποία οδήγησε στην έκδοση του επίδικου κανονισμού και να τη συνεχίσει από το σημείο στο οποίο σημειώθηκαν οι παρατυπίες. Η ανακοίνωση (στο εξής: ανακοίνωση επανέναρξης) δημοσιεύθηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* στις 30 Ιουνίου 2022 ⁽¹³⁾. Το αντικείμενο της εν λόγω επανέναρξης περιοριζόταν στην εφαρμογή της απόφασης του Δικαστηρίου ως προς τη Hansol.

⁽⁷⁾ Το Δικαστήριο αποφάνθηκε ότι το Γενικό Δικαστήριο υπέπεσε σε πλάνη περί το δίκαιο όταν έκρινε ότι η Επιτροπή είχε εσφαλμένα αποφασίσει να αφαιρέσει τα ΓΔΕΠ και ένα περιθώριο κέρδους για τις μεταπωλήσεις του οικείου προϊόντος από τη Schades σε ανεξάρτητους πελάτες για τους σκοπούς του καθορισμού της τιμής εξαγωγής του εν λόγω προϊόντος στο πλαίσιο του προσδιορισμού της ζημίας.

⁽⁸⁾ Συνεκδικασθείσες υποθέσεις 97, 193, 99 και 215/86, Αστερίς ΑΕ και λοιποί και Ελληνική Δημοκρατία κατά Επιτροπής, Συλλογή 1988, σ. 2181, σκέψεις 27 και 28· υπόθεση T-440/20, Jindal Saw κατά Ευρωπαϊκής Επιτροπής, Συλλογή 2022, EU:T:2022:318, σκέψεις 77-81.

⁽⁹⁾ Υπόθεση C-415/96, Ισπανία κατά Επιτροπής, Συλλογή 1998, σ. I-6993, σκέψη 31· υπόθεση C-458/98 P, Industrie des Poudres Spheriques κατά Συμβουλίου, Συλλογή 2000, σ. I-8147, σκέψεις 80 έως 85· υπόθεση T-301/01, Alitalia κατά Επιτροπής, Συλλογή 2008, σ. II-1753, σκέψεις 99 και 142· συνεκδικασθείσες υποθέσεις T-267/08 και T-279/08, Région Nord-Pas de Calais κατά Επιτροπής, Συλλογή 2011, ECLI:EU:T:2011:209, σκέψη 83.

⁽¹⁰⁾ Υπόθεση C-415/96, Ισπανία κατά Επιτροπής, Συλλογή 1998, σ. I-6993, σκέψη 31· υπόθεση C-458/98 P, Industries des Poudres Spheriques κατά Συμβουλίου, Συλλογή 2000, σ. I-8147, σκέψεις 80 έως 85.

⁽¹¹⁾ Υποθέσεις C-256/16, Deichmann SE κατά Hauptzollamt Duisburg, Συλλογή 2018, ECLI:EU:C:2018:187, σκέψη 79· C-612/16, C & J Clark International Ltd κατά Commissioners for Her Majesty's Revenue & Customs, Συλλογή 2019, ECLI:EU:C:2019:508, σκέψη 58· και υπόθεση T-440/20, Jindal Saw κατά Ευρωπαϊκής Επιτροπής, Συλλογή 2022, EU:T:2022:318, σκέψη 59.

⁽¹²⁾ Υπόθεση T-650/17, Jinan Meide Casting Co. Ltd, Συλλογή 2019, ECLI:EU:T:2019:644, σκέψεις 333-342.

⁽¹³⁾ Ανακοίνωση για την επανέναρξη της έρευνας αντιντάμπινγκ σχετικά με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2017/763 της Επιτροπής για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και την οριστική εισπραχτή του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές ορισμένων ειδών ελαφριού θερμικού χαρτιού καταγωγής Δημοκρατίας της Κορέας σύμφωνα με την απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της 2ας Απριλίου 2020 στην υπόθεση T-383/17, η οποία επικυρώθηκε από το Δικαστήριο στην υπόθεση C-260/20 P (ΕΕ C 248 της 30.6.2022, σ. 152).

- (12) Ταυτόχρονα, η Επιτροπή αποφάσισε να υποβάλει σε καταγραφή τις εισαγωγές ορισμένων τύπων ελαφριού θερμικού χαρτιού καταγωγής Δημοκρατίας της Κορέας που παράγονται από τη Hansol και ζήτησε από τις εθνικές τελωνειακές αρχές να αναμεινούν τη δημοσίευση του σχετικού εκτελεστικού κανονισμού της Επιτροπής για την εκ νέου επιβολή των δασμών, πριν λάβουν απόφαση για τυχόν αιτήσεις επιστροφής και διαγραφής δασμών αντιντάμπινγκ για εισαγωγές που αφορούν τα προϊόντα της Hansol ⁽¹²⁾ (στο εξής: κανονισμός περί καταγραφής).
- (13) Η Επιτροπή ενημέρωσε τα ενδιαφερόμενα μέρη σχετικά με την επανέναρξη της έρευνας και τα κάλεσε να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους.

2. ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΤΩΝ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΜΕΝΩΝ ΜΕΡΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΠΑΝΕΞΕΤΑΣΗ

- (14) Η Επιτροπή έλαβε παρατηρήσεις από τη Hansol και την European Thermal Paper Association (στο εξής: ΕΤΡΑ) και τα μέλη της.
- (15) Η Hansol επισήμανε ότι, στον κανονισμό περί καταγραφής, η Επιτροπή είχε βασιστεί στις αποφάσεις του Γενικού Δικαστηρίου στις υποθέσεις T-440/20 και T-441/20 («Jindal Saw») ⁽¹³⁾ για να καταλήξει στο συμπέρασμα ότι η καταγραφή αποτελεί εργαλείο ώστε να μπορούν στη συνέχεια να εφαρμοστούν μέτρα κατά των εισαγωγών από την ημερομηνία καταγραφής. Η Hansol υποστήριξε ότι οι αποφάσεις αυτές δεν είναι ακόμη τελεσίδικες και ότι δεν εφαρμόζονται στην παρούσα περίπτωση, δεδομένου ότι στην υπόθεση T-383/17 το Γενικό Δικαστήριο είχε αποφανθεί ότι ο κανονισμός ήταν παράνομος, ενώ δεν είχε αποφανθεί το ίδιο στις υποθέσεις T-440/20 και T-441/20. Ισχυρίστηκε επίσης ότι στην υπόθεση Jindal Saw η οικεία εταιρεία, η Jindal Saw, ήταν ένας από τους διάφορους παραγωγούς-εξαγωγείς και υπήρχαν διάφορες οικείες χώρες, ενώ η Hansol είναι ο μοναδικός παραγωγός-εξαγωγέας στην προκειμένη περίπτωση, η οποία αφορά μόνο την Κορέα. Στη βάση αυτή, η Hansol υποστήριξε ότι η Επιτροπή δεν μπορεί, ως εκ τούτου, να στηριχτεί στις αποφάσεις για την Jindal Saw προκειμένου να εισπράξει αναδρομικά την τελική οφειλή για την καταβολή των δασμών αντιντάμπινγκ επί των εισαγωγών του οικείου προϊόντος που κατασκευάζεται από τη Hansol.
- (16) Όσον αφορά το γεγονός ότι μπορούσε ακόμη να υποβληθεί αίτηση αναίρεσης κατά της απόφασης για την Jindal Saw, η ΕΤΡΑ υποστήριξε ότι οι αποφάσεις αυτές επαναλαμβάνουν πάγια νομολογία. Η ΕΤΡΑ αμφισβήτησε επίσης τις προβαλλόμενες από τη Hansol διαφορές μεταξύ των αποφάσεων στην υπόθεση Jindal Saw και στην υπόθεση T-383/17, καθώς στο διατακτικό των αποφάσεων στην υπόθεση T-300/16 και T-301/16 (υποθέσεις προγενέστερες των υποθέσεων T-440/20 και T-441/20, με τις οποίες ακυρώθηκαν οι αρχικοί κανονισμοί στην υπόθεση Jindal Saw), όπως και στην υπόθεση T-383/17, το Γενικό Δικαστήριο ακύρωσε τον προσβαλλόμενο κανονισμό στο σύνολό του, καθόσον αφορά την προσφεύγουσα. Κατά την ΕΤΡΑ, το γεγονός ότι η απόφαση ακύρωσε τον επίδικο κανονισμό μόνο για τη Hansol συνεπάγεται επίσης ότι, αντιθέτως προς τον ισχυρισμό της Hansol, εξακολουθεί να αποτελεί μέρος της έννομης τάξης της Ένωσης.
- (17) Ως προς αυτό, η Επιτροπή επισήμανε ότι το γεγονός ότι η απόφαση στην υπόθεση T-440/20 δεν ήταν ακόμη τελεσίδικη κατά τη δημοσίευση του κανονισμού περί καταγραφής δεν σημαίνει ότι η καταγραφή δεν ήταν δυνατή στην προκειμένη περίπτωση. Στην υπόθεση εκείνη, το Γενικό Δικαστήριο επικύρωσε την πρακτική της Επιτροπής να καταγράφει τις εισαγωγές σε τέτοιες περιπτώσεις. Το Γενικό Δικαστήριο έκρινε ότι το άρθρο 14 του βασικού κανονισμού, το οποίο εξουσιοδοτεί την Επιτροπή να απαιτεί από τις εθνικές αρχές να λαμβάνουν τα κατάλληλα μέτρα για την καταγραφή των εισαγωγών, τυγχάνει γενικής εφαρμογής. Ειδικότερα, το Γενικό Δικαστήριο επισήμανε ότι «το άρθρο 14 παράγραφος 5 του εν λόγω κανονισμού δεν υπόκειται σε κανέναν περιορισμό όσον αφορά τις περιστάσεις υπό τις οποίες η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να απαιτεί από τις εθνικές τελωνειακές αρχές την καταγραφή των εμπορευμάτων». Το Γενικό Δικαστήριο διευκρίνισε περαιτέρω ότι «η στέρηση από την Επιτροπή του δικαιώματος να προσφύγει στην καταγραφή στο πλαίσιο διαδικασίας για την εκ νέου επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ είναι ικανή να θίξει την αποτελεσματικότητα των κανονισμών που μπορούν να οδηγήσουν σε μια τέτοια εκ νέου επιβολή». Εν πάση περιπτώσει, η απόφαση κατέστη εν τω μεταξύ τελεσίδικη. Συνεπώς, ο ισχυρισμός απορρίφθηκε.
- (18) Όσον αφορά τον ισχυρισμό της Hansol ότι ο επίδικος κανονισμός δεν ισχύει πλέον, επειδή η Hansol, για την οποία ακυρώθηκε, ήταν ο μόνος παραγωγός-εξαγωγέας τον οποίο αφορούσε ο εν λόγω κανονισμός, η Επιτροπή επισήμανε ότι, χωρίς να έχει διερευνήσει τη νομική αξία του ισχυρισμού, ο ισχυρισμός είναι αντικειμενικά εσφαλμένος. Πράγματι, το γεγονός ότι δεν είχαν εντοπιστεί άλλοι παραγωγοί από τη Δημοκρατία της Κορέας που πραγματοποιούσαν εξαγωγές στην Ένωση κατά την περίοδο έρευνας δεν σημαίνει ότι ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2017/763 εφαρμόζεται μόνο στη Hansol. Πράγματι, στον επίδικο κανονισμό, η Επιτροπή επέβαλε επίσης δασμούς σε άλλους παραγωγούς-εξαγωγείς μέσω του δασμού για όλες τις άλλες εταιρείες ⁽¹⁴⁾. Επιπλέον, το Γενικό Δικαστήριο ακύρωσε τον προσβαλλόμενο κανονισμό μόνο «στον βαθμό που αφορά τη Hansol Paper Co. Ltd.». Συνεπώς, ο ισχυρισμός απορρίφθηκε.

⁽¹²⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2022/1041 της Επιτροπής, της 29ης Ιουνίου 2022, σχετικά με την υποχρέωση καταγραφής των εισαγωγών ορισμένων ειδών ελαφριού θερμικού χαρτιού καταγωγής Δημοκρατίας της Κορέας μετά την επανέναρξη της έρευνας προκειμένου να εφαρμοστεί η απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της 2ας Απριλίου 2020 στην υπόθεση T-383/17, όπως επιβεβαιώθηκε από το Δικαστήριο στην υπόθεση C-260/20 P, όσον αφορά τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2017/763 της Επιτροπής (ΕΕ L 173 της 30.6.2022, σ. 64).

⁽¹³⁾ Υπόθεση T-440/20, Jindal Saw κατά Ευρωπαϊκής Επιτροπής, Συλλογή 2022, EU:T:2022:318, σκέψεις 154-159.

⁽¹⁴⁾ Βλέπε εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2017/763, αιτιολογικές σκέψεις 129 και 133.

6. ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑ

- (59) Με βάση τα ανωτέρω, η Επιτροπή έκρινε σκόπιμο να επιβάλει εκ νέου τον οριστικό δασμό αντντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων τύπων ελαφριού θερμικού χαρτιού μέγιστου βάρους 65 g/m^2 σε κυλίνδρους πλάτους τουλάχιστον 20 cm, με βάρος ρόλου (συμπεριλαμβανομένου του χαρτιού) τουλάχιστον 50 kg και με διάμετρο ρόλου (συμπεριλαμβανομένου του χαρτιού) τουλάχιστον 40 cm («τεράστιοι ρόλοι»)· με ή χωρίς επιχρίσματα βάσης στη μία ή και στις δύο όψεις· που επικαλύπτεται από θερμοευαίσθητη ουσία στη μία ή και στις δύο όψεις· και με ή χωρίς επιχρίσματα κορυφής, που επί του παρόντος υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ ex 4809 90 00, ex 4811 90 00, ex 4816 90 00 και ex 4823 90 85 (κωδικοί TARIC: 4809 90 00 10, 4811 90 00 10, 4816 90 00 10, 4823 90 85 20), καταγωγής Δημοκρατίας της Κορέας με σταθερό δασμολογικό συντελεστή 103,16 EUR ανά τόνο.
- (60) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που έχει συσταθεί βάσει του άρθρου 15 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Επιβάλλεται οριστικός δασμός αντντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων ειδών ελαφριού θερμικού χαρτιού μέγιστου βάρους 65 g/m^2 σε κυλίνδρους πλάτους τουλάχιστον 20 cm, με βάρος ρόλου (συμπεριλαμβανομένου του χαρτιού) τουλάχιστον 50 kg και με διάμετρο ρόλου (συμπεριλαμβανομένου του χαρτιού) τουλάχιστον 40 cm («τεράστιοι ρόλοι»)· με ή χωρίς επιχρίσματα βάσης στη μία ή και στις δύο όψεις· που επικαλύπτεται από θερμοευαίσθητη ουσία στη μία ή και στις δύο όψεις· και με ή χωρίς επιχρίσματα κορυφής, που επί του παρόντος υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ ex 4809 90 00, ex 4811 90 00, ex 4816 90 00 και ex 4823 90 85 (κωδικοί TARIC: 4809 90 00 10, 4811 90 00 10, 4816 90 00 10, 4823 90 85 20), καταγωγής Δημοκρατίας της Κορέας, από τις 4 Μαΐου 2017.
2. Ο συντελεστής του οριστικού δασμού αντντάμπινγκ που ισχύει για το προϊόν που περιγράφεται στην παράγραφο 1 είναι ένα και' αποκοπήν ποσό που ανέρχεται σε 103,16 EUR ανά τόνο (καθαρό βάρος).
3. Εκτός αν ορίζεται διαφορετικά, εφαρμόζονται οι διατάξεις που ισχύουν για τους τελωνειακούς δασμούς.

Άρθρο 2

1. Τυχόν οριστικός δασμός αντντάμπινγκ όσον αφορά τα προϊόντα της Hansol ο οποίος έχει καταβληθεί σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2017/763 και ο οποίος υπερβαίνει τον οριστικό δασμό αντντάμπινγκ που καθορίζεται στο άρθρο 1 επιστρέφεται ή διαγράφεται.
2. Για την επιστροφή ή τη διαγραφή υποβάλλεται αίτηση από τις εθνικές τελωνειακές αρχές σύμφωνα με την ισχύουσα τελωνειακή νομοθεσία. Κάθε επιστροφή που πραγματοποιήθηκε μετά την απόφαση του Δικαστηρίου στην υπόθεση C-260/20 P Hansol Paper ανακτάται από τις αρχές οι οποίες κατέβαλαν την επιστροφή έως το ποσό που ορίζεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2.

Άρθρο 3

Ο οριστικός δασμός αντντάμπινγκ που επιβάλλεται με το άρθρο 1 εισπράττεται επίσης στις εισαγωγές που καταγράφηκαν σύμφωνα με το άρθρο 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2022/1041 σχετικά με την υποχρέωση καταγραφής των εισαγωγών ορισμένων ειδών ελαφριού θερμικού χαρτιού καταγωγής Δημοκρατίας της Κορέας μετά την επανέναρξη της έρευνας προκειμένου να εφαρμοστεί η απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της 2ας Απριλίου 2020 στην υπόθεση T-383/17, όπως επιβεβαιώθηκε από το Δικαστήριο στην υπόθεση C-260/20 P, όσον αφορά τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2017/763.

Άρθρο 4

Οι τελωνειακές αρχές καλούνται να διακόψουν την καταγραφή των εισαγωγών που επιβλήθηκε με το άρθρο 1 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2022/1041, ο οποίος καταργείται.

Άρθρο 5

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 16 Μαρτίου 2023.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN
